

<p>تاریخ امتحان : ۹۷/۱۰/۱۹</p> <p>مدت امتحان : ۷۰ دقیقه</p> <p>تعداد صفحات : ۴</p>	<p>بسمه تعالی</p> <p>اداره آموزش و پرورش ناحیه ۴</p> <p>دبیرستان غیر دولتی فاخران تبریز</p> <p>امتحانات دی ماه ۹۷</p>	<p>نام و نام خانوادگی :</p> <p>پایه : یازدهم تجربی و ریاضی</p> <p>سوالات درس : عربی زبان قرآن ۲</p>
بارم	شرح سوال	ردیف
.۱۵	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.</p> <p>الف) عَلَيْنَا أَنْ نَبْتَعِدَ عَنِ الْعُجْبِ.</p> <p>ب) شَجَرَةُ الْبَلُوَطِ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعَمَّرَةِ.</p>	۱
.۱۵	<p>اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. (كلمتان زائدتان)</p> <p>(صِدَاقَةٌ / دَنَا / قَبِيحٌ / خَطِيئَةٌ / بَعْدٌ / كَرِيهٌ)</p> <p>الف) = ب) ≠</p>	۲
.۱۵	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>الف) أَحْسَنٌ <input type="radio"/> أَيْبُضٌ <input type="radio"/> أَفْضَلٌ <input type="radio"/> أَكْبَرٌ <input type="radio"/></p> <p>ب) الْجِذْعُ <input type="radio"/> الْعُصْنُ <input type="radio"/> الثَّمَرُ <input type="radio"/> الْفِصَّةُ <input type="radio"/></p>	۳
.۱۵	<p>اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمَعَ الْكَلِمَتَيْنِ.</p> <p>جزیره : الأحياء :</p>	۴
۱/۵	<p>كَمِّلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ.</p> <p>الف) يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يَكُونَ عَامِلًا مِمَّا يَقُولُ ، حَتَّى يُغَيِّرَ سُلُوكَ الْمُخَاطَبِ .</p> <p>برگوبنده واجب است که به آنچه عمل کنند تا مخاطب را تغییر دهد .</p> <p>ب) مَنْ فَكَرَ قَبْلَ الْكَلَامِ ، قَلَّ خَطْوُهُ.</p> <p>هرکس پیش از بیندیشد ، خطایش</p> <p>ج) مَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ.</p> <p>هرآنچه از خوبی از پیش بفرستید، آن را می یابید.</p>	۵
.۱۵	<p>اِنتخبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ.</p> <p>۱- محبوب ترین بندگان خدا نزد خدا سودمندترینشان است. <input type="radio"/></p> <p>۲- بهترین بندگان خدا نزد خدا باتقواترینشان است. <input type="radio"/></p> <p>ب) إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْتَبِثْ أَقْدَامَكُمْ.</p> <p>۱- اگر خدا را یاری کنید قدم هایتان را استوار می سازد. <input type="radio"/></p> <p>۲- هرکس خدا را یاری کند ثابت قدم می شود. <input type="radio"/></p>	۶

٥	<p>٧</p> <p>ترجم الجمل التالية إلى الفارسية.</p> <p>(١) ﴿اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ﴾</p> <p>(٢) لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلَ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ.</p> <p>(٣) أَلْفَ عَدَدٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ كُتِبَ فِي مَجَالَتِ التَّرِييَةِ وَالتَّعْلِيمِ.</p> <p>(٤) تَبَدُّأَ حَيَاتُهَا بِالِاتِّفَافِ حَوْلَ جَذَعِ شَجَرَةٍ وَغُصُونِهَا.</p> <p>(٥) عَلَيْنَا بِالذَّهَابِ إِلَى الْمَلْعَبِ قَبْلَ أَنْ يَمْتَلِيَّ مِنَ الْمُتَفَرِّجِينَ.</p> <p>(٦) شَرُّ النَّاسِ مَنْ لَا يَجْتَنِبُ الْخِيَانَةَ.</p> <p>(٧) إِذَا تَمَّ الْعَقْلُ نَقَصَ الْكَلَامُ.</p> <p>(٨) كَأَنَّ الزُّجَاجَةَ كَوَكَبٌ دُرِّيٌّ.</p> <p>(٩) وَ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ.</p> <p>(١٠) يَسْتَخِدِمُ الْفَلَاحُونَ سِيَاجًا حَوْلَ الْمَرْعَةِ لِحِمَايَةِ مَحَاصِيلِهِمْ.</p>	٧
١/٥	<p>٨</p> <p>ترجم الكلمات التي تحته خط.</p> <p>الف) كانوا يستمعون إلى المعلم.</p> <p>ب) توجد غابات جميلة منها.</p> <p>ج) لا يبتعد المسلم عن الأعمال الصالحة.</p> <p>د) عود لسانك لين الكلام.</p> <p>هـ) لا تحدث بما تخاف تكذيبه.</p> <p>و) فكروا ثم تكلموا تسلموا من الزلزل.</p>	٨
.٧٥	<p>٩</p> <p>عين الفعل المضارع و الفعل الماضي و الفعل المجهول في العبارات التالية :</p> <p>١. سئل النبي: أي المال خير؟</p> <p>٢. قل أعود برّب الفلق من شر ما خلق.</p> <p>الفعل المضارع: الفعل الماضي: الفعل المجهول:</p>	٩
.٥	<p>١٠</p> <p>عين اسم المكان في هذه الجملة ثم ترجم اسم المكان فقط:</p> <p>دخلنا مطبخ الفندق في الساعة الثالثة.</p> <p>اسم المكان: ترجمته:</p>	١٠
١	<p>١١</p> <p>عين اسم التفضيل في هاتين الجملتين ثم ترجم اسم التفضيل فقط.</p> <p>الف) شر الناس ذو الوجهين .</p> <p>ب) أختك أكبر من أخيك .</p> <p>اسم التفضيل: ترجمته:</p> <p>اسم التفضيل: ترجمته:</p>	١١

١٢	صَعُ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مَنَاسِبًا. مِنَّةٌ تَفْسِيمٌ عَلَى اثْنَيْنِ يُسَاوِي	٢٥./
١٣	عَيَّنْ فِعْلَ الشَّرْطِ وَ جَوَابَ الشَّرْطِ فِي الْجُمْلَتَيْنِ التَّالِيَتَيْنِ . (١) ﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ فعل الشرط: جواب الشرط: (٢) إِنْ تَنْظُرْ إِلَى الْمَاضِي تَصِلْ إِلَى النَّجَاحِ. فعل الشرط: جواب الشرط:	١
١٤	تَرَجِمْ هَذِهِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ النَّكْرَةِ ثُمَّ عَيِّنِ الْمَعْرِفَةَ . رَأَيْتُ كُتُبًا. كَانَتْ الْكُتُبُ غَالِيَةً . تَرَجَمَةُ الْجُمْلَةِ: اسْمُ الْمَعْرِفَةِ :	٧٥./
١٥	عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ. الف) أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحَلَالِ. ب) مَنْ غَلَبَتْ شَهْوَتُهُ عَقْلَهُ فَهُوَ شَرٌّ مِنَ الْبَهَائِمِ. ج) مَنْ سَاءَ خُلُقُهُ عَدَبَ نَفْسَهُ. د) عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنَ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. الخَبَرُ: الْفَاعِلُ: المَفْعُولُ: الْمَجْرُورُ بِهِ حَرْفِ الْجَرِّ :	١
١٦	عَيِّنِ إِسْمَ الْفَاعِلِ وَ إِسْمَ الْمَفْعُولِ وَ إِسْمَ الْمُبَالِغَةِ. الف) يَا عَفَّارَ الذُّنُوبِ ، إِغْفِرْ لَنَا. ب) عَلَيْكَ أَنْ تَدْعُوَ الْمُخَاطَبَ بِكَلَامٍ جَمِيلٍ. ج) عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يَعْمَلَ بِآدَابِ الْكَلَامِ. اسْمُ الْفَاعِلِ : اسْمُ الْمَفْعُولِ: اسْمُ الْمُبَالِغَةِ:	٧٥,٠
١٧	صَعُ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبِ . (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) ١- الْغَيْبَةُ <input type="radio"/> هُوَ بَحْرٌ كَبِيرٌ يُعَادِلُ ثُلُثَ الْأَرْضِ. ٢- الْكِيمِيَاءُ <input type="radio"/> الْمَكَانَ الَّذِي يَشْتَغِلُ النَّاسُ فِيهِ. ٣- الْمَتَجَرُّ <input type="radio"/> الْوَرَقَةُ الَّتِي تُكْتَبُ أَسْمَاءُ الطُّلَابِ عَلَيْهَا. ٤- الْمُحِيطُ الْهَادِي <input type="radio"/> مِنَ الْأَدَوَاتِ الَّتِي يُقَاتِلُ الْجُنُودُ بِهَا فِي الْحَرْبِ. ٥- التَّعَنُّتُ <input type="radio"/> ذِكْرُ الْإِنْسَانِ بِمَا لَا يَرْضَى فِي غِيَابِهِ. ٦- الْقَائِمَةُ <input type="radio"/> عِلْمٌ مُطَالَعَةٌ خَوَاصُّ الْعَنَاصِرِ. ٧- التَّبْجِيلُ ٨- الْحُسَامُ	١/٥

إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَةَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ .

إِنَّ بَعْضَ النَّاسِ يُفَكِّرُونَ أَنَّ الْمَظْهَرَ الْجَمِيلَ هُوَ أَهْمٌ مُوَاصِفَةٌ تُوجَدُ فِي الْإِنْسَانِ. لَكِنَّ الْعُلَمَاءَ الْكِبَارَ لَا يَعْتَقِدُونَ هَذَا الْأَمْرَ وَلَا يَقْبَلُونَهُ. مِنْ أَكْبَرِ هَوْلَاءِ الْعُلَمَاءِ سُقْرَاطُ. قَدْ سَمِعْنَا أَنَّ رَجُلًا جَمِيلَ الْمَظْهَرِ وَقَفَّ أَمَامَهُ يَفْتَحِرُ بِمَلَابِسِهِ وَيَمْظْهَرُهَا، فَقَالَ لَهُ سُقْرَاطُ: تَكَلِّمْ حَتَّى أَرَكَ، لِأَنَّ مَظْهَرَكَ الْحَقِيقِيَّ هُوَ مَا يَسْتَتِرُ خَلْفَ كَلِمَاتِكَ. يُؤَيِّدُ الْإِمَامُ عَلِيُّ (ع) هَذَا الْأَمْرَ وَيَقُولُ: «تَكَلَّمُوا تُعْرِفُوا، فَإِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.» طَوْبُ لِمَنْ لَا يَخَافُ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ. مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ. فَعَلَيْنَا أَنْ لَا نَجْرَحَ الْآخِرِينَ بِلِسَانِنَا وَنَتَكَلَّمَ مَعَهُمْ بِاللِّينِ وَالْهُدُوءِ.

(الف) عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَأَ حَسَبَ النَّصِّ:

١. يَعْتَقِدُ الْعُلَمَاءُ أَنَّ الْمَظْهَرَ الْجَمِيلَ أَهْمٌ مُوَاصِفَةٌ لِلْمَرْءِ. (٠,٢٥) ص غ

٢. أَعْجَبَتْ مَلَابِسُ الرَّجُلِ جَمِيلِ الْمَظْهَرِ سُقْرَاطُ. (٠,٢٥) ص غ

(ب) ائْتِخِبِ الصَّحِيحَ حَسَبَ النَّصِّ:

٣. الْمَظْهَرُ الْوَاقِعِيُّ لِلْإِنْسَانِ مَخْبُوءٌ (٠,٢٥) .

تَحْتَ مَلَابِسِهِ تَحْتَ أَقْوَالِهِ تَحْتَ مَظْهَرِهِ

٤. يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ مَعَ الْآخِرِينَ بِاللِّينِ وَالْهُدُوءِ لِكَيْ (٠,٢٥) .

نَكُونَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ يَخَافُ النَّاسَ مِنْهَا لَا نَجْرَحَهُمْ بِلِسَانِنَا

(ج) أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِي:

٥. مَا هِيَ الْعَقِيدَةُ الْمُشْتَرَكَةُ بَيْنَ سُقْرَاطَ وَالْإِمَامِ عَلِيِّ (ع) ؟ (٠,٥)

١/٥

١٩	أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ.	ما هُوَ لَوْنُ قَمِيصِكَ؟	١/٢٥
٢٠	رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اَكْتُبْ جُمْلَةً صَحِيحَةً.	هذا / أَعْطِنِي / مِنْ / سِرْوَالًا / النَّوعِ / .	١/٢٥
جمع	** پيروز و سريلند باشيد **		٢٠